

# **भारत का राजपत्र** **The Gazette of India**

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 182]

नई दिल्ली, सोमवार, मई 18, 1970/वैशाख 28, 1892

No. 182]

NEW DELHI, MONDAY, MAY 18, 1970/VAISAKHA 28, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

### NOTIFICATION

*New Delhi, the 18th May 1970*

S.O. 1754.—Whereas the Central Government, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), is of opinion that it is necessary or expedient further to amend the notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 771, dated the 6th March, 1965, in the manner specified below for the development of the export trade of India, and has forwarded the proposal in that behalf to the Export Inspection Council, as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule the Central Government hereby publishes the said proposal for the information of the public likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person desiring to forward any objection or suggestion with respect to the said proposal may forward the same within thirty days of the date of publication of this notification to the Export Inspection Council, World Trade Centre, 14/1-B, Ezra Street (7th floor), Calcutta-1.

#### *Proposal*

The notification of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 771, dated the 6th March, 1965 as amended from time to time, shall be amended as follows, namely:—

In the Annexure to the said notification, under heading “(B) SPECIFICATION FOR PRAWNS (SHRIMPS) CANNED IN BRINE OR DRY PACKED”, for item (3) of the Note, the following item shall be substituted, namely:—

“(3) The initial incubation of the cans shall be done for a minimum period of 7 days at 37°C. Then the contents of the samples drawn from different codes submitted for inspection shall be inoculated into thiolglycollate-cystine broth for 24 hours at 37°C.”

[No. 60(46)/Exp. Insp./68.]

P. K. SAMAL, Jt. Secy.

## विदेशी व्यापार मंत्रालय

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 मई, 1970

१० आ० 1754.—यतः निर्यात (गुण नियन्त्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 23) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार की राय है कि भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० आ० 771, तारीख 6 मार्च, 1965 में भारत के निर्यात व्यापार के विकासार्थ नीचे विनिर्दिष्ट रीति में और आगे संशोधन करना आवश्यक या समीचीन है, और उसने उम निम्न प्रस्थापना, निर्यात निरीक्षण परिषद् को, निर्यात (गुण नियन्त्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप-नियम (2) द्वारा यथा अपेक्षित, भेज दी है ;

अतः अब उक्त उपनियम का अनुसरण करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रस्थापना को उन लोगों की जानकारी के लिए, जिनका उससे प्रभावित होना संभाव्य है, एतद्द्वारा प्रकाशित करती है ।

2. एतद्द्वारा सूचित किया जाता है कि यदि कोई व्यक्ति उक्त प्रस्थापना के बारे में कोई आक्षेप या सुझाव भेजना चाहें तो वह उसे इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख के तीस दिन के भीतर, निर्यात निरीक्षण परिषद्, वर्ल्ड ट्रेड सेंटर, 14/1-वीं इजरा स्ट्रीट (7वीं मंजिल) कलकत्ता-1 को भेज सकता है ।

## प्रस्थापना

भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय की समय समय पर यथा संशोधित, अधिसूचना सं० का० आ० 771 तारीख 6 मार्च, 1965 में निम्नलिखित रूप से संशोधन किया जाएगा, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना के उपाबन्ध में, “(ख) लवण जल में डिब्बे बंद या सूखी पैक की हुई झींगा (श्रिम्पों) के लिए विनिर्देश” शीर्षक के नीचे, टिप्पण की मद (3) के स्थान पर निम्नलिखित मद प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात्:—

“(3) डिब्बों का प्रारम्भिक उष्मायन 370 सेंटीग्रेड पर कम से कम 7 दिन की कालावधि के लिए किया जाएगा । तब निरीक्षण के लिए निवेदित विभिन्न कोडों में से लिए गए नमूनों को 37° सेंटीग्रेड पर 24 घंटों के लिए थायोग्लाइकोलेट सिस्टिन त्राय में इनाकुलेट किया जाएगा”।

[सं० 60(46)/एक्स० इन्स्पे०/68.]

पी० के० समल, संयुक्त सचिव ।